НОЯБРЬ 2021 | ВЫПУСК#31





Дорогие друзья!

Мы благодарим вас за участие в нашем конкурсе. Ваши слова и работы согрели нас своим теплом. К сожалению, формат Вестника не позволяет разместить нам все Ваши работы, поэтому мы публикуем лишь некоторые из них.

Анна Куперман. "Во время локдауна я занималась хобби, я вышивала и вязала. Благодаря этому время пролетело незаметно, а творчество принесло радость. Посмотрите, пожалуйста, результат".







Тамара Кериг: "Ваша программа (Онлайн Группы Активного Отдыха) — это и есть Лучик света в карантине! Ваша программа — бесценна! Вы не только объединили всех нас, одиноких пожилых людей, но спасли от одиночества, увлекая занятным делом. Спасибо огромное! Я никогда не рисовала в течение всей своей жизни. Я была далека от искусства. Но вы вдохновили меня! Я гуляла в парке, сфотографировала веточку эвкалипта, а позже смогла нарисовать ее. Самостоятельно, без помощи учителя! Посмотрите, как замечательно получилось! Спасибо всем всем всем учителям, кто принимал участие в проекте!"

Марк Гершков: "Это наша внучка Медди. Ей 7,5 лет. Эта прекрасное создание — наш Лучик света в карантине, без которого мы не смогли бы пережить без потерь это нелегкое время. Каждый день, с 9 утра до 5 вечера, мы были вместе. Медди отвлекала нас от негатива, и мы были счастливы участвовать в жизни нашей внучки. Медди радовала нас своим присутствием и добрым отношением, наполняя силами и смыслом жизни. Она — наше счастье."



Для участия в конкурсе Вам необходимо:

- 1. Получать услуги от нашей организации
- 2. Прислать Вашу работу (рассказ, стих, рисунок, фото, видео) на тему «Лучик Света в Карантине»
- 3. Если Вы отправляете рисунок или фото, Вы можете прокомментировать его для лучшего понимания. Присылайте свои работы для участия в нашем небольшом импровизированном конкурсе на электронный адрес chsp@rerc.org.au, на телефон вашему координатору или по адресу PO Box 2811, Fitzroy, VIC 3065. Мы ждём Ваши работы, которые помогут нам всем порадоваться, а также взглянуть на мир Вашими глазами.

Важно! Мы принимаем работы до 1 декабря 2021 года. После этого мы будем заняты раздачей подарков.

NOVEMBER 2021 | 188UE#31





Our dear friends!

Thank you very much for participating in our competition. Your kindness, amazing spirit, and loving words have been such a source of comfort! Unfortunately, the format of the Bulletin does not allow us to link all your works, so we published only a few.

Anna Kuperman: "During lockdown, I enjoyed pursuing my hobbies which included embroidery and knitting that made the time fly by.

Please have a look at what I worked on."







Tamara Kerig: "Your program (Online Active Leisure Groups) is a Ray of light in the lockdown. Your program is priceless. You united all of us, lonely old people, took care of us and cured us from loneliness. Thank you so much! I never drew before, but you inspired me and it suddenly just came out of me! I was walking in the park and took a picture of a branch of an eucalyptus and then I decided to draw it by myself without a teacher. Take a look at the great result! I am very grateful for this opportunity! Many thanks to all all the teachers who participated in the project."

Mark Gershkov: "This is our granddaughter Meddy. She is 7.5 years old. This beautiful girl is our Ray of light in quarantine, who helped us to survive this challenging time without loss. Every single day, from 9 am to 5 pm, we spent time together. We were distracted from negativity and were happy to have the opportunity to participate in our granddaughter's life. She fills us with strength and life's energy by presence and a positive attitude.

Maddy is our happiness."



To participate in the competition you need to:

- 1. Be receiving services from our organization
- 2. Send your work (story, verse, drawing, photo, video) on the theme "Joy of Life in Lockdown" 3. If you send a drawing or photo, you can also provide a short or long description.

Submit your work for our small impromptu competition to chsp@rerc.org.au or PO Box 2811, Fitzroy, VIC 3065. We are looking forward to receiving your entries, which will help us all to rejoice, as well as to look at the world through your eyes.

Important! We accept entries until December 1, 2021. After that, we will be busy distributing gifts to the winners.